



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. I. Aizawl, Friday April 28, 1972. Vaisakha 8, 1894 S.E. Issue No. 7.

Contents

PART I:— Appointment, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal Notices issued by the Administrator.

PART II:— Acts of Parliament, Resolutions, Regulations, Orders etc., issued by the President and Head of Departments.

PART I

GOVERNMENT OF MIZORAM

ORDERS BY THE ADMINISTRATOR

No. LJD. 2/72/30 the 6th March, 1972—
Govt. of India, Ministry of Home Affairs
Notification No. CSR. 75(E) of 15-2-72 pub-
lished in the Gazette of India Extraordinary,
Part II, Sec. (3) Sub-section (1) Dated 15th
Feb., 1972 is republished for general infor-
mation.

K.N. Srivastava,
Under Secretary,
Govt. of Mizoram, Aizawl.

...

NOTIFICATIONS

CSR. 75(E).— In exercise of the power
conferred by Sub-section (2) of Section I of
the Government of Union Territories
(Amendment) Act, 1971 (83 of 1971) the Cen-
tral Government hereby appoints the 16th day
of February, 1972 as the date on which the
provisions of the said Act shall come into
force.

(F.II/572—SR)
M.G. Pimputkar,
Special Secretary.

...

No. LJD. 1/72/15 the 16th March, 1972.
Resolution passed by the Ministry of Justice,
Legislative Department, Government of India,
New Delhi is republished for general infor-
mation.

K.N. Srivastava,
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

...

RESOLUTION

No. F. 4 (1) 70-OL dated the 10th Jan.,
1972 reconstituting the Advisory Committee
in Hindi for the Ministry of Law & Justice,
the Government of India have decided that
Shri Devandra Satpathy, M.P. Lok Sabha,
should also be member of the said committee
in addition to the members whose names have
already been notified.

E. Ventakeswanan,
Deputy Secretary
to the Govt. of India, New Delhi.

...

NOTIFICATION

New Delhi-1, the 2nd April, 1972, S.O.—
In exercise of the powers conferred by sub-
clause (a) of clause (1) of article 80 of the
Constitution of India, read with clause (3)
of that article, the President is pleased to
nominate to the Council of States the follow-
ing four persons, namely:—

1. Shri Chandra Kisan Daphtary
2. Shri Pramatha Nath Bisi
3. Shri Habib Tanvir
4. Shri Abu Abraham

to fill the seats of the four nominated mem-
bers to the Council of States retiring on 2nd
April, 1972 on the expiration of their terms
of office.

Govind Narain,
Secretary to the Govt. of India.

/-No. 8/1/72-Pub. 1/

...

ORDER

Police No. EF/1/72/163 the 3rd April, 1972. S.B. Inspector Subash Chandra Roy is granted 41 days Earned Leave on Medical Ground w.e.f. 13.1.71 to 22.2.72 (both days inclusive) and 60 days Earned Leave on Medical Ground w.e.f. 2.4.72 to 31.5.72 (both days inclusive).

2. He would have continued in the same post had he not proceeded on leave.

I.J. Verma,
Inspector General of Police,
Aizawl, Mizoram.

NOTIFICATIONS

Memo No. LJD. 10/72/25, the 3rd April, 1972.— In accordance with Rules for Constitution and Conduct of Business of the Pawi-Lakher Regional Council, Section 30-(1) & (2), the Chief Commissioner of Mizoram is pleased to declare that Shri Lalbunga Chinzah is elected Chairman of the Pawi-Lakher Regional Council, Saiba.

R. M. Agrawal,
Chief Secretary
to the Govt. of Mizoram.

No. Home. 10/72/ the 5th. April, 1972.

In exercise of the Passport (Amendment) Rule, 1972 and also in exercise of the delegation made to the Administrator of Government of Mizoram under section 21 of the Passport Act, 1967 (15 of 1967) by the the Govt. of India, Ministry of External Affairs, it is laid down that citizens of India proceeding to Bangladesh from Union Territory of Mizoram must obtain a certificate for travel between India and Bangladesh from the following officer in the specimen form prescribed below:— Chief Secretary, Union Territory of Mizoram, Aizawl.

2. It is imperative that travel must be undertaken via DEMAGIRI which is the authorised Land Post.

3. This will remain in force till 30.6.72

The standard Application form for the issue of a certificate for travel between India and Bangladesh is at annexure I and form of certificate is at annexure II.

The colour of the certificate shall be pink for border traders and white for others.

R.M. Agrawal,
Chief Secretary to the Government of
Mizoram.

FORM E (P) II ANNEXURE I

Application for the issue of a certificate for travel between India and Bangladesh.

Name
Name of Father/Husband
Occupation
Date of birth
Place of birth
Present address

Particulars of child/children, if to be included in the Certificate:—

Sl. No.	Name	Date of birth	Sex
1.			
2.			
3.			
4.			

.....
(Signature of the applicant)

.....
(Specimen signature)

(iv) in Schedule V after serial No. 10, the following entries shall be instead namely :—
II. Certificate for travel between India and Bangladesh—Rs. 5/-

(v) in Schedule VI the following form shall be inserted at the end, namely :—

... ..

“SCHEDULE VI” ANNEXURE II

Form of certificate for travel between India and Bangladesh.

Name of holder	...	..	...	...	..	..	..
Name of Father/Husband	..	..	..	..	...	...	..
Occupation	..	..	..	...	..	...	..
Date of birth	..	..	..	..	...	...	..
Place of birth	..	..	..	..	...	...	..
Present address	..	...	..	..	..	..	...

The holder is accompanied by child/children, whose particulars are given below :—

Sl. No.	Name	Date of birth.	Sex.
1.			
2.			
3.			
4.			

Photograph of holder.

.....
(Signature of holder)

The validity of this Certificate expires on

Place

Date

Signature and seal of the
Issuing Authority.

Note :— The colour of the Certificate shall be pink for border traders and white for others.

NOTIFICATION

No. HOME/MIZ/19/72 the 7th April, 1972.—In pursuance of Rule 3, read with rule 4, of the Press Consultative Committee Rules, 1969 the Administrator of Mizoram hereby constitutes for the purpose of section 6 of the Criminal and Election Laws Amendment Act, 1969 (35 of 1969) the Press Consultative Committee for the Union Territory of Mizoram consisting of the following members, namely :—

- (1) Shri R.M. Agrawal, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.
 - (2) Shri R.L. Thanzawna, Head of the Publicity Department.
 - (3) Shri L.R. Sailo, Station Director. A.I.R., Aizawl.
 - (4) Shri R. Sangthuma, Field Publicity Officer, G.O.I., Aizawl.
 - (5) Shri Chawngzika, Editor, Kristian Tiangau, Aizawl.
 - (6) Shri Laithanhawlia, President, Mizoram Journalist Association.
 - (7) Shri R.K. Pautu, Gen. Secy., do
 - (8) Shri Leibaia, Treasurer. do
 - (9) Shri Biabeanga, Secretary, do
- Shri R.M. Agrawal and Shri

shall be the Chairman and Vice-Chairman respectively of the said committee.

R.M. Agrawal,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

Memo No. MC. 5/1/72 the 18th April, 1972.—Whereas I am satisfied that for the purpose of restoration of normalcy and also to enable the hostiles to return to normal life and settle down as peaceful and law abiding citizens (1) Rosanga (2) Dorema (3) Ngurehhina and (4) Lalzidinga, who are now undergoing sentence of imprisonment, should be set free.

No. I, Shri S.J. Das, I.A.S., Administrator of Mizoram, in exercise of the powers conferred upon me by rule 14-B of Rules for the Regulation of the Procedure of Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills read with the North Eastern Areas (Reorganisation Mizoram) Adaptation of Law Order, 1972, am pleased to order that the

unexpired portion of the sentences imposed upon the convicts mentioned below are remitted with immediate effect.

1. Rosanga s/o Chhunbura
2. Dorema s/o Hazathara
3. Ngurehhina s/o Lianthlira
4. Lalzidinga s/o Lalkhuta

I am further pleased to order that the remission is subject to the condition that the persons so set free will first take an of allegiance to the Constitution of India.

S.J. Das,
Administrator,
Mizoram.

PART II

GOVERNMENT OF MIZORAM

ACTS OF PARLIAMENT, RESOLUTIONS, REGULATIONS, ORDERS ETC.

NOTIFICATIONS

No. LJD. 2/72/33, the 6th March, 1972.—
The Administrators-General (Amendment) Ordinance, 1972, promulgated by the President and published in a gazette of India Extraordinary Part II-Section I, dated the 25th Feb., 1972 as Ordinance No. 2 of 1972 is republished for general information.

**THE ADMINISTRATORS-GENERAL
(AMENDMENT) ORDINANCE, 1972
No. 2 of 1972**

Promulgated by the President in the twenty-third year of the Republic of India.

An Ordinance further to amend the Administrators-General Act, 1963.

Whereas Parliament is not in session and the President is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 123 of the Constitution, the President is pleased to promulgate the following Ordinance:—

No. LJD. 2/72/29 the 6th March, 1972 — The following Act passed by the Parliament and assented to by the President and published in the Gazette of India, Extra-ordinary, Part II of Section I, dated 31st December, 1971 are republished for general information.

Sl. No.	Name of Act.	No. of Act.	Date of assent
1.	The North-Eastern Council Act, 1971.	Act. No. 84 of 1971.	30th Dec., 1971.
2.	The Constitution (Twenty-seventh Amendment) Act, 1971.	...	30th Dec., 1971.
3.	The Government of Union Territories (Amendment) Act, 1971.	Act. No. 83 of 1971.	30th Dec., 1971.

1. (1) This Ordinance may be called the Administrators-General (Amendment) Ordinance, 1972. } Short title and commencement
(2) Shall come into force at once. }

2. During the period of operation of this Ordinance, the Administrator-General Act, 1963 (hereinafter referred to as the principal Act) shall have effect subject to the amendments specified in section 3. } Act 45 of 1963 to be temporarily amended.

3. In section 9, section 10, section 29 and section 36 of the principal Act, for the words "five thousand" wherever they occur, the words "fifteen thousand" shall be substituted } Amend-ment of section 9, 10, 29 and 36.

V.V. Giri,
President of India.

K.N. Srivastava,
Under Secretary & O.S.D. (J)
Government of Mizoram, Aizawl.

- | | | | |
|-----|--|----------------------|------------------|
| 4. | The Union Territories Taxation Laws (Amendment) Act, 1971. | Act. No. 73 of 1971. | 24th Dec., 1971. |
| (1) | An Act | | |
| (2) | An Act | | |
| (3) | An Act | | |
| (4) | An Act | | |

K N. Srivastava,
Under Secretary,
Govt. of Mizoram, Aizawl.

No. HC. XI-4/65-70/2108/RC. the 17th March, 1972.—The High Court is pleased to make the following amendments to the Rules of High Court of Judicature as follows:—

This will come into force from the date of publication in the Assam Gazette and in the Gazette of Nagaland, Meghalaya, Manipur and Tripura and in the Union Territories of Mizoram and Arunachal Pradesh.

CORRECTION SLIP NO. 55.

1. Amend the Rules in Sub-joined Schedule referred to in proviso (i) of Rule 1, in Part I of Chapter II of the High Court Rules at pages 7 and 8 as per Correction Slip No. 21 dated 29-7-1961 be substituted as follows:—

(1) Applications U/S 25 of the Provincial Small Cause Courts Act and Rules granted upon such applications.

(1) (a) All First Appeals upto the amount or value less than Rs 20,000 including hearing under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code ;

(2) All Second Appeals including hearing under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code ;

(3) All Civil Revisions ;

(4) Admission of appeal, or cross-objection after time ;

(5) (i) All appeals from appellate orders arising out of execution of decrees and all applications relating thereto ;

(ii) All appeals from original orders made by the lower appellate courts in appeals and all applications relating thereto ;

(iii) All appeals against orders made in insolvency proceedings and all applications relating thereto ;

(6) All applications not being applications for leave to appeal to the Supreme Court and Rules relating to Second and Miscellaneous Appeals ;

(7) All revenue and bill cases for admission or hearing as the case may be, except where the dispute involves the determination of any question of custom or usage and in criminal cases where the sentence exceeds imprisonment for a period longer than 7 years.

Note : Applications against orders of the Registrar passed under these Rules are to be made to a Division Bench.

2. Sub-rule (3) of Rule 2 of Part I, Chapter II at page 8 of the High Court Rules shall be substituted as follows:—

“To receive an appeal from an original or appellate decree or order of a Subordinate Civil Court, and if in order, to post it for hearing under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code.”

3. Add the following Rules numbered 7A at page 12 of the High Court Rules :

"7A. Notwithstanding anything in these Rules, the powers conferred on a Single Judge may be exercised by a Division Court when or where no Single Judge is sitting or available".

4. Rule 8 of Part II, Chapter V at page 27 of the High Court Rules shall be substituted as follows :—

"8. No. memorandum of appeal from an Appellate Decree or from original or Appellate Order presented in person by any party to the appeal shall be registered without an order of a Single Bench before which the party presenting the appeal shall appear in person".

5. Rule of Part II of Chapter V at page 30 as amended by Correction Slip No. 53 dated 20-12-1971 be substituted as follows :—

"17. The Officer to whom the memorandum is presented under Rule 12 of this Chapter shall endorse on every such memorandum the date of the presentation and shall send the same to the Stamp Reporter. The Stamp Reporter, if the memorandum is not barred by limitation and is sufficiently stamped and complies with the provisions of these rules, shall record a report to that effect and shall, after the officer-in charge of the Judicial Department has scrutinised the memorandum and has satisfied himself that the stamps have been properly punched and defaced under the rules and that there are no obvious defects :

(a) In case of and appeal from an original decree cause it to be registered and posted for hearing before a Single or a Division Bench as the case may be, under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code :

(b) In the case of and appeal from an appellate decree, an appeal from an order and appeal under the Workmen's Compensation Act cause it to be registered and posted before a Single Bench for hearing under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code."

6. Rule 24 of Part II, Chapter V at page 32 of the High Court Rules be substituted as follows :

"24. If a memorandum which has been dealt with under Rule 18 above, is duly stamped or amended under Rule 20 within the time fixed by the Registrar or the Court, as the case may be, the Court will admit it and the same will be registered. If such memorandum is not duly stamped or amended within the time allowed, the Court may reject such memorandum or pass such other order relating thereto which it may consider proper."

7. The proviso to Rule 3 of Chapter VA in Part II at page 44 of the High Court Rules as amended by Correction Slip No. 45 be substituted as follows :

"Provided that service on the Government Advocated and/or public prosecutors, Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur, Tripura and the Union Territories of Mizoram and Arunachal Pradesh and on the Standing Counsel of the Union of India or of any of its Departments, will be sufficient service on the parties represented by them for the purpose of this Rule."

8. After Rule 51 of Part II, Chapter V, at page 39 of the High Court Rules add Rule 51-A as follows :

"51-A. At the time of final hearing of a Second Appeal, the appellant shall submit in writing signed by him or his Advocate the following :

(1) A very brief summary of the plaintiff's case as is material for the purpose of deciding the question of law that will be urged by him.

(2) The appellant will give very briefly the defendant's case with reference to the questions of law to be urged;

(3) Finding of facts of the Court below on which the questions of law urged depend.

- | | |
|-----|--|
| (a) | (concurring)
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/>
(reversing) |
| (b) | do. |
| (c) | do. |

(4) The precise grounds of law that will be urged

- (a)
(b)
(c)

(5) The authorities that may be cited."

9. Rule 60(1) of Part II, Chapter V of the High Court Rules at page 41, as amended by correction slip No. 4. dated 9.3.1957 be further amended by adding the words "or the Assistant Registrar" in between the words "the Deputy Registrar" and "having first" in the third line of the rule.

By Order,
Registrar

GAUHATI HIGH COURT : GAUHATI

No. HC.XI/4/65-70/2346/RC. The 22nd March, 1972. The High Court is pleased to make the following amendments to the Rules of the High Court of Judicature and these will come into force from the date of publication the Assam Gazette.

CORRECTION SLIP NO. 55.

1. The Sub-joined Schedule referred to in Proviso (i) of Rule I, in Part I of Chapter II of the High Court Rules at page 7 and 8 as per correction Slip No. 21 dated 29.7.1961 be substituted as follows:—

(1) Application U/s 25 of the Provincial Small Cause Court Act and Rule granted upon such applications.

1. (A) All first appeals upto the amount of value less than Rs. 20,000/- including hearing under Order XLI, Rule LI of the Civil Procedure Code;

(2) All Second Appeals including hearing under Order XLI, Rule II of the Civil Procedure Code.

(3) All Civil Revisions;

(4) Admission of Appeal, or cross-objection after time.

(5) (i) All appeals from appellate orders arising out of execution of decrees and all applications relating thereto;

(ii) All appeals from original orders made by the lower appellate courts in appeals and all applications relating thereto;

(iii) All appeals against orders made in involency proceeding and all applications relating thereto;

(6) All applications not being applications for leave to appeal to the Supreme Court and Rules relating to the Second and Miscellaneous Appeals;

(7) All revenue and bill cases for admission or hearing as the case may be, except where the dispute involves the determination of any question of custom or usage and in criminal cases where the sentence exceeds imprisonment for a period longer than 7 years.

Note :- Applications against Orders of the Registrar passed under these Rules are to be made to a Division Bench.

CORRECTION SLIP NO. 56.

2. Sub-rule (3) of Rule 2 of Part I, Chapter II at page 8 of the High Court shall be substituted as follows:—

“To receive an appeal from an original or appellate decree or order of a Subordinate Civil Court, and if in order, to post it for hearing under Order XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code.”

CORRECTION SLIP NO. 57

3. Add the following Rules number 7A at page 12 of the High Court Rules:

“7A Notwithstanding anything in these Rules, the powers conferred on a Single Judge may be exercised by a Division Court when or where no Single Judge is sitting or available.”

CORRECTION SLIP NO. 58.

4. Rule 8 of Part II, Chapter V at page 27 of the High Court Rules shall be substituted as follows:

“8. No memorandum of appeal from Appellate Decree or from original or Appellate Order presented in person by any party to the appeal shall be registered without an order of a Single Bench before which the party presenting the appeal shall appear in person.”

CORRECTION SLIP NO. 59.

5. Rule 17 of Part II of Chapter V at page 30 as amended by Correction Slip No. 53 dated 20.12.1971 be substituted as follows:

“17. The Officer to whom the memorandum is presented under Rule 12 of this Chapter shall endorse on every such memorandum the

date of the presentation and shall send the same to the Stamp Reporter. The Stamp Reporter, if the memorandum is not barred by limitation and is sufficiently stamped and complies with the provisions of these rules, shall record a report to that effect and shall, after the Officer-in-charge of the Judicial Department has scrutinised the memorandum and has satisfied himself that the stamps have been properly punched and defaced under the rules and that there are no obvious defects.

(a) in the case of an appeal from an original decree cause it to be registered and posted for hearing before a single or a Division Bench as the case may be, Under Code XLI, Rule 11 of the Civil Procedure Code; (b) in the case of an appeal from an appellate decree, an appeal, from an order and an appeal under the workmen's Compensation Act cause it to be registered and posted before a Single Bench for hearing under Order XLI Rule 11 of the Civil Procedure Code.”

CORRECTION SLIP NO. 60.

6. Rule 24 of Part II, Chapter V at page 32 of the High Court Rules be substituted as follows:

“24. If a memorandum which has been dealt with under Rule 18 above, is duly stamped or amended under Rule 20 within the time fixed by the Registrar or the Court, as the case may be, the Court will admit it and the same will be re-

gistered. If such memorandum is not duly stamped or amended within the time allowed, the Court may reject such memorandum or pass such other order relating thereto which it may consider proper."

CORRECTION SLIP NO. 61.

7. The proviso to Rule 3 of Chapter VA in Part II at page 44 of the the High Court Rules as amended by Correction Slip No. 45 be substituted as follows:

"Provided that service on the Government Advocates and/or public prosecutors, Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur, Tripura and Union Territories of Mizoram and Arunachal Pradesh and on the Standing Counsel of the Union of India or of any of its Department, will be sufficient service on the parties represented by them for the purpose of this Rule."

CORRECTION SLIP NO. 62.

8. After Rule 51 of Part II Chapter V at page 39 of the High Court Rules, add Rule 51-A as follows:

"51. At the time of final hearing of a Second Appeal, the appellant shall submit in writing signed by him or his Advocate the following:

(1) A very brief summary of the plaintiff's case as it material for the purpose of deciding the questions of law that will be urged by him.

(2) The appellant will give very briefly the defendant's case with reference to the questions of law to be urged.

(3) Findings of facts of the Court below on which the questions of law urged depend.

- (a) Concurring
reversing
- (b) do
- (c) do

(4) The precise grounds of law that will be urged.

- (a)
- (b)
- (c)

(5) The authorities that may be cited."

CORRECTION SLIP NO. 63.

9. Rule 60(I) of Part II, Chapter V of the High Court Rules at page 41, as amended by correction slip No. 4 dated 9.3.1957 be further amended by adding the words "or the Assistant Registrar in between the words "the Deputy Registrar" and "having first" in the third line of the Rule.

By Order,

Registrar,
Gauhati High Court: Gauhati.

—

ORDER

New Delhi, the 25th March, 1972/Chaitra 5,
1894 (Saka).

THE NORTH-EASTERN AREAS
(REORGANISATION) (MIZORAM)
ADAPTATION OF LAWS ORDER, 1972

G.S.R.— Whereas by section 79 of the North-Eastern Areas (Reorganisation) Act, 1971 (81 of 1971), the Central Government is empowered, by Order, to make adaptations and modifications of any law in relation to the Union Territory of Mizoram, as may be necessary or expedient for the purpose of facilitating the application of such law in relation to that Union Territory :

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the said section 79, the Central Government hereby makes the following Order, namely :—

1. (1) This Order may be called the North-Eastern Areas (Reorganisation) (Mizoram) (Adaptation of Laws Order, 1972.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 21st day of January, 1972.

2. (1) In this Order, "appointed day" means the 21st day of January, 1972.

(2) The General Clauses Act, 1897, applies for the interpretation of this Order as it applies for the interpretation of a Central Act.

3. As from the appointed day, the rules mentioned in the Schedule to this Order shall until altered, repealed or amended by a competent authority, have effect subject to the adaptations and modifications directed by the Schedule.

4. Whenever an expression mentioned in column 1 of the Table below occurs (otherwise than in a preamble) in any of the Rules mentioned in the Schedule to this Or-

der, then, in the application of such Rules to the Union Territory of Mizoram, or, as the case may be, to any part thereof, unless that expression is any this Order expressly directed to be otherwise adapted or modified, or unless the context otherwise requires, there shall be substituted therefore the expression set opposite to it in column 2 of the said Table, and there shall also be made in any sentence in which that expression occurs, such consequential amendments as the rules of grammar may require.

TABLE

1	2
Governor of Assam Governor.	Administrator.

5. Where this Order requires that in any of the Rules mentioned in the Schedule to this Order certain words shall be substituted for certain other words, that substitution shall except where it is otherwise expressly provided, be made wherever the words referred to occur in such Rules.

THE SCHEDULE

RULES FOR THE REGULATION OF THE PROCEDURE OF OFFICER APPOINTED TO ADMINISTER JUSTICE IN THE LUSHAI BILLS, MADE ON THE 25TH MARCH, 1937 UNDER SECTION 6 OF THE SCHEDULED DISTRICTS ACT, 1874 (14 OF 1874)

Re-number rule 1 as rule 1A, and before the rule as so re-numbered, *insert*—

1. In these rules, "Administrator means the Administrator of the Union Territory of Mizoram, appointed by the President under article 239 of the Constitution."

Rule 9— For "Assam High Court" wherever occurring, *substitute*.

"Gauhati High Court (the High Court of Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur and Tripura)".

Rule 21— For “specified in items 1 and 2 of Part I Assam, of the Schedule to the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950”, substitute—

“specified in Part II—Mizoram, of the Schedule to the Constitution (Schedule Tribe) (Union Territories) Order, 1951”.

THE ASSAM AUTONOMOUS DISTRICTS
(CONSTITUTION OF DISTRICT COUNCILS)
RULES, 1951

Rule 2— (i) *Re-number* clause (1) as clause (1A), and before the clause as so re-numbered, insert—

(i) “Administrator” means the Administrator of the Union Territory of Mizoram appointed by the President under article 239 of the Constitution;

(ii) For clause (12), substitute—

(12) “Gazette” means the Mizoram Gazette;

(iii) *omit* clause (13).

(iv) for clause (19), substitute—

(19) “Scheduled tribe or tribes” means the tribe or tribes specified in Part II—Mizoram, of the Schedule to the Constitution (Schedule Tribes) (Union Territories) Order, 1951.

(v) for clause (21) substitute—

(21) “Secretary, Tribal Areas” means the Chief Secretary to the Government of the Union Territory of Mizoram or any other officer whom the Administrator may nominate in this behalf;

Rule 17— In sub-rule (1), for “Government of any State”, wherever occurring, substitute— Government of a State or Union Territory.

Rule 40— In sub-rule (2),—

(i) in clause (i), for—

“any Governor (as distinct from the Government of which he is the head)”, substitute—

“any Governor of a State or Administrator of a Union Territory (as distinct from the Government of the State or the

Government of the Union Territory or the Union Territory administration, as the case may be)”.

(ii) in clause (iii), for “the Union or any State Legislature”, substitute—

“The Parliamentary or the Legislature of a State or Union Territory”.

Rule 55.—For “State Government”, substitute “Government of the Union Territory of Mizoram.”

Rule 108— *Omit* rule 108.

Rule 128— In the proviso to sub-rule (1), *Omit* “specified in item 1 of Part I—Assam, of the Schedule to the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950”.

Rules 166, 169 and 180— For “Secretary to the Government of Assam, Tribal Areas Department,” wherever occurring, substitute— “Secretary, Tribal Areas”.

THE LUSHAI HILLS AUTONOMOUS
DISTRICT (ADMINISTRATION OF JUSTICE)
RULES, 1953.

Rule 2— (i) *Re-letter* clause (a) as clause (aa), and before the clause as so re-lettered, insert—

(a) “Administrator” means the Administrator of the Union Territory of Mizoram appointed by the President under article 239 of the Constitution;

(ii) for clause (d) substitute—

(d) “Gazette”; ;

(iii) *omit* clause (f);

(iv) for clause (g), substitute—

(g) “High Court” means the Gauhati High Court (the High Court of Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur and Tripura);

(v) for clause (h), substitute—

(h) “Scheduled tribe or tribes” means the tribe or tribes specified in Part II—Mizoram, of the Schedule to the Constitution (Schedule Tribes) (Union Territories) Order, 1951.

THE PAWI-LAKHER AUTONOMOUS
REGION (ADMINISTRATION OF JUSTICE)
RULES, 1954

Rule 2.— (i) *Re-letter* clause (a) as clause (aa), and before the clause as so re-lettered, insert—

- (a) "Administrator" means the Administrator of the Union Territory of Mizoram appointed by the President under article 239 of the Constitution.
- (ii) for clause (e), *substitute*—
(e) "Gazette" means the Mizoram Gazette.
- (iii) *omit* clause (f).
- (iv) for clause (g), *substitute*—
(g) "High Court" means the Gauhati High Court (the High Court of Assam, Nagaland, Meghalaya, Manipur and Tripura).
- (v) for clause (k), *substitute*—
(k) "Scheduled tribe or tribes" means the tribe or tribes specified in Part II - Mizoram, of the Schedule to the Constitution (Scheduled tribes) (Union Territories) Order, 1951.

THE PAWI-LAKHER AUTONOMOUS REGION (CONSTITUTION AND CONDUCT OF BUSINESS OF THE REGIONAL COUNCIL) RULES, 1963

Rule 2.— (i) *Re-number* clause (1) as clause (1A), and before the clause as so re-numbered, *insert*—

- (1A) "Administrator" means the Administrator of the Union Territory of Mizoram appointed by the President under article 239 of the Constitution.
- (ii) for clause (II), *substitute*—
(II) "Gazette".
- (iii) *omit* clause (12).
- (iv) for clause (13), *substitute*—
(13) "Scheduled tribe or tribes" means the tribe or tribes specified in Part II - Mizoram, of the Schedule to the Constitution (Schedule Tribes) (Union Territories) Order, 1951.

Rule 36.— In clause (i) of sub-rule (2) for "any Governor (as distinct from the Government of which he is the head)", *substitute*—
"any Governor of a State or Administrator of a Union Territory (as distinct from the Government of the State or the Government of the Union Territory or the Union Territory Administration, as the case may be)".

Rule 110.— For the proviso to sub-rule (1), *substitute*—

"Provided that a person not belonging to a Scheduled tribe shall not be entitled to so vote unless he is permanently resident within the territorial limits of the said region."

(No. F. 19(2)/72. L. I).

N.D.P. Namboodiripad,

Joint Secretary to the Govt. of India.

THE PUBLIC WAKFS (EXTENSION OF LIMITATION) (DELHI AMENDMENT) ORDINANCE, 1972

No. 3 of 1972

Promulgated by the President in the Twenty-third Year of the Republic of India.

Ordinance

further to amend the Public Wakfs (Extension of Limitation) Act, 1959.

WHEREAS Parliament is not in session and the President is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action.

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of articles 123 of the Constitution, the President is pleased to promulgate the following Ordinance:—

- Short title, 1. (1) This Ordinance may be called the Public Wakfs (Extension of Limitation) (Delhi Amendment) Ordinance, 1972.
- (2) It extends to the whole of the Union Territory of Delhi.
- (3) It shall be deemed to have effect from the 1st day of January, 1971.

2. During the period of operation of this Ordinance, section 3 of the Public Wakfs (Extension of Limitation) Act, 1959, as in force in the Union Territory of Delhi, shall have effect subject to the modification that for the words, figures and letters "the 31st day of December, 1970" occurring wherein, the words, figures and letters "the 31st December, 1972" shall be substituted.

V.V. Giri,
President,
8.3.1972.

N.D.P. Namboodiripad,
Joint Secretary to the Govt. of India.